



大会

第六十一届会议

正式记录

Distr.: General
7 February 2007
Chinese
Original: English

第三委员会

第 11 次会议简要记录

2006 年 10 月 10 日，星期二，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 巴亚提先生（伊拉克）

后来的主席： 法蒂先生（副主席）（冈比亚）

目录

议程项目 60：社会发展（续）

（a）社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况（续）

（d）国际老年人年的后续行动：第二次老龄问题世界大会（续）

议程项目 98：预防犯罪和刑事司法（续）

议程项目 99：国际药物管制（续）

议程项目 61：提高妇女地位（续）

（a）提高妇女地位（续）

（b）第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 60: 社会发展 (续)

(a) 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况 (续) (A/C.3/61/L.5)

决议草案 A/C.3/61/L.5: 社会发展问题世界首脑会议和大会第二十四届特别会议成果的执行情况

1. **Hoosen 女士** (南非) 在代表 77 国集团和中国介绍该决议草案时说, 决议草案强调了社会发展的三个核心任务: 消除贫穷、充分就业和社会融合。草案认识到实现在哥本哈根宣布的目标方面进展缓慢而且不平衡, 同时特别关注消除贫穷的目标以及在后续行动和审查过程中加强社会发展委员会的作用, 并呼吁对委员会工作给予更多的支持。

2. 草案强调, 消除贫穷的政策应该触及贫穷的根源和结构性原因, 两性不平等阻碍了以人为本的发展, 有利环境是社会发展的先决条件。它重申国际合作对于各国执行社会发展问题世界首脑会议成果的努力至关重要, 并欢迎资助发展的创新性筹资机制。

3. 草案案文自首次分发以来进行了一些更改; 因此, 她想口头订正如下: 第 15 段第一行中的“应该”一词已经改为“应”, 第 17 段第 5 行中的“国际购药融资机制”字样前面插入了“联合援助计划”。总之, 她希望合作精神将一如既往地成为主流, 该决议草案能够以协商一致方式通过。

(d) 国际老年人年的后续行动: 第二次老龄问题世界大会 (续) (A/C.3/61/L.6)

决议草案 A/C.3/61/L.6: 第二次老龄问题世界大会的后续行动

4. **Hoosen 女士** (南非) 在代表决议草案最初提案国、77 国集团和中国及俄罗斯联邦介绍该决议草案

时说, 该草案旨在加强各国应对老龄问题的能力, 并呼吁对执行《马德里老龄问题国际行动计划》的国家努力提供更多的国际支持。决议草案还进而呼吁以从下往上的方法审查和评价《马德里计划》, 鼓励同老年人协商, 把消除老年人的贫穷作为特定的目标。决议草案还请求各国政府指定老龄问题协调中心, 呼吁国际社会对老龄问题研究和促进联合国老龄问题信托基金提供足够的支持。提案国希望合作精神将一如既往地成为主流, 决议草案以协商一致方式通过。

议程项目 98: 预犯罪防和刑事司法 (续) (A/C.3/61/L.7、A/C.3/61/L.9、A/C.3/61/L.2 和 A/C.3/61/L.3)

决议草案 A/C.3/61/L.7: 改进工作协调, 打击奴役和贩运人口

5. **Dapkiunas 先生** (白俄罗斯) 在代表最初提案国和厄瓜多尔介绍决议草案时说, 数以百万计的被贩运人口, 其中主要是妇女和儿童, 他们的日常基本人权得不到保障。这是引起国际社会极度关注的问题之一, 它需要在联合国主持下通过政府和民间社会结成的全球伙伴关系做出协调一致的反应。决议草案除其他之外建议设立一个处理贩运人口问题的机构间工作组, 该工作组作为一种机制, 既精简国际社会的努力, 又不增加联合国的支出。决议草案的通过将会发出一个强烈的政治讯息和深刻的人文讯息: 国际社会决心消除这一问题。

决议草案 A/C.3/61/L.9: 加强联合国预防犯罪和刑事司法方案, 特别是其技术合作能力

6. **Zarra 女士** (意大利) 在介绍决议草案时说, 贝宁、哥伦比亚、多米尼加共和国、厄瓜多尔、危地马拉、摩洛哥、尼日利亚和巴拿马成为提案国。意大利代表团希望联合国大会发挥更加务实的作用, 以改进联合国毒品和犯罪问题办事处在犯罪相关问

题方面的活动，并通过一项强调这些活动真正的增值的决议。草案注意到联合国秘书长关于加强联合国预防犯罪和刑事司法方案，特别是其技术合作能力的报告（A/61/179）。

7. 意大利代表团寻求对总括决议草案进行“两年一次”的审议，以便简化大会的工作，相信大会两年一次而不是一年一次审查，能够更好地审查已经采取的步骤，从而避免每年一次讨论需要包含语言相同的总括决议。因此，从结构上说，该决议草案与以往的决议草案，包括联合国大会第 60/175 号决议有所区别，它把有关该问题的综合性评价推迟到 2007 年。同时，它回顾了前一年最贴切的新事态发展，并且纳入了一些重要概念。意大利代表团欢迎各国代表团提出意见和建议，条件是这些意见和建议不会修改决议草案的新的要旨和结构。

议程项目 99：国际药物管制（续）（A/C.3/61/L.8）

决议草案 A/C.3/61/L.8：国际合作对付世界毒品问题

8. **Feller 女士**（墨西哥）在代表最初提案国以及加纳、摩洛哥和尼日利亚等国介绍该决议草案时说，药物贩运和消费对发展和稳定仍然具有灾难性影响。本决议草案比 2005 年的草案更积极，需要更多的国际合作和协调作为基础。她感谢所有提出补充建议的代表团，这些补充建议已经纳入到案文中，她希望最终文本能够以协商一致方式通过。

9. **Saeed 先生**（苏丹）回顾联合国毒品和犯罪问题办事处代表在委员会第五次会议上所做的发言，该代表在发言中宣称毒品和犯罪问题办事处可以在联合国资助下参与计划在苏丹完成的维持和平任务。苏丹代表团当时马上要求将这一说法从上述讲话中删除，因为它超越了毒品和犯罪问题办事处的任务范围并且显示政治化倾向。

10. 在那位代表的建议下，两天前，他以个人身份与那位代表见了面，接受了道歉，那位代表还承诺办事处将有一位代表前来委员会要求删除这一说法。但是，直到今天，没有任何代表露面，这不禁使人对办事处的诚信产生怀疑，并且促使苏丹政府重新考虑与毒品和犯罪问题办事处的合作，直到这一问题得到澄清为止。苏丹将在自己力所能及的范围内尽最大努力防止毒品和犯罪问题办事处超越其具体权限，将该办事处政治化。

11. **Khane 先生**（委员会秘书）向苏丹代表保证，由于毒品和犯罪问题办事处的代表没有到场，他将把苏丹代表的声明转达给该办事处。

议程项目 61：提高妇女地位（续）（A/61/283 和 A/61/303）

(a) 提高妇女地位（续）（A/61/38、A/61/122 和 Add.1、A/61/318 和 A/61/292）

(b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况（续）（A/61/174）

12. **Petranto 先生**（印度尼西亚）说，联合国大会的大部分主要委员会在工作中只是有限提及社会性别观点，这明确表明，定型观念和隔离的挑战依然存在，它增加了联合国内以男性为主的诸多工作领域的两性不平衡。人们普遍承认，社会性别平等主流化是一个贯穿各领域的问题，联合国各机构应该对它给予足够的重视。所以，印度尼西亚代表团支持新建立的下属机构更密切地关注社会性别观点的主张，这些机构在形成自己的工作方法的早期阶段就应该这样做。

13. 印度尼西亚相信，妇女的进步意味着全社会的进步，所以，印度尼西亚赋予妇女权力部加强了相应的国家政策的执行。印度尼西亚的 7 个省推行了两性平等方案，四个以社区为基础的组织 and 大众媒

体也一起参与。这些方案包括建立网络、能力建设、倡导促进两性平等的政策，而且它是长期国策的组成部分，这一政策最终将覆盖全部 33 个省。印度尼西亚政府吸取 2004 年海啸的教训，与其他利益攸关方合作，在中爪哇和西瓜哇发生一系列地震之后，迅速采取对性别问题有敏感认识的人道主义措施，这些措施考虑到了女性的特殊需要，其中包括提供卫生用品、清洁饮水、生殖健康和咨询。在这方面，印度尼西亚代表团对国际社会在 2006 年 5 月日惹地震后为受害者提供慷慨援助表示感谢。

14. 印度尼西亚还改善了对移徙女工的有效法律保护，移徙女工在印度尼西亚 210 万外国移徙工人中约占 77%。印度尼西亚专门成立了部际机构来监测外国移徙工人的情况，同时改善实际管理工作，提供“一站式服务”，以便简化招募、出发前以及返回系统的工作。他们还在所有社会团体中开展宣传和能力建设，以便提高人们对贩运人口问题的认识，进一步承诺打击贩运人口活动。印度尼西亚主张在目的地国也采取类似的措施，或许可以通过与有关国家签署强制性领事通知协定来执行，以帮助遇到困难移徙女工。会员国有必要结成伙伴关系，以履行国际商定的相关发展目标中规定的义务。

15. **Hastaie 女士**（伊朗伊斯兰共和国）说，在那些刚刚结束战争和武装冲突的国家，妇女的处境尤其艰难，缺乏教育和信息阻碍了她们获得保健服务。卖淫和色情是严重侵害妇女和女童的暴力形式。伊朗伊斯兰共和国十分关注妇女弱势群体，如农村妇女、城市贫穷妇女和女户主。伊朗在促进妇女获得健康、教育和工作机会方面取得了长足的进步。家庭保护和福祉成为政府优先考虑的问题。伊朗在妇女和女童获得教育机会方面取得了惊人的进步，伊朗妇女在各个科学领域十分活跃。

16. **Southichack 女士**（老挝人民民主共和国）说，第四次妇女问题世界会议通过《北京宣言和行动纲

要》、大会第二十三届特别会议通过《政治宣言》是促进妇女发展、两性平等和和平方面的重要里程碑。老挝政府的《宪法》明确规定了公共部门、社会和家庭在提高妇女地位方面的责任。老挝通过法律来保护妇女的权益；促进妇女的教育和培训以及两性平等；消除对妇女一切形式的歧视；以及防止和打击贩运妇女和儿童以及侵害他们的暴力行为，从而为妇女参与国防和发展并在此过程中获得权力创造有利的条件。

17. 老挝政府设立了提高妇女地位国家委员会，以制定政策，协调有关的国家和国际组织在执行两性平等国家政策方面的活动。按性别分列的数据已经纳入到国家统计中心。老挝妇女联盟和提高妇女地位国家委员会在促进妇女充分参与老挝政府制订和执行消除贫穷政策方面发挥了重要作用。老挝已经制订一项行动计划，确保人人接受基础教育，以努力解决文盲问题和教育部门中的不平等问题并消除现有的两性差距，它促进了识字率和入学率的提高。老挝人民的生活质量得到改善，其中包括母婴死亡率有所降低。老挝政府一直在执行生育间隔和安全孕产方案及其他妇女方案。

18. 妇女在各个阶层担任领导职位。2006 年，国民议会的妇女代表增加了 4 个，达到 29 个。她特别提到，一位苗族妇女担任了国民议会副主席。此外，老挝内阁中有两名女部长。为了破除老挝社会中男尊女卑的传统思想和由来已久的定型观念，老挝政府正在尽一切努力将性别问题纳入政府机构和群众团体的主流，并执行《千年发展目标》、《北京行动纲要》、《消除对妇女一切形式歧视公约》和《儿童权利公约》。

19. **Cavaliere de Nava 女士**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，委内瑞拉政府政策的主要目标之一是消除贫穷。增进妇女权利和消除歧视在其中具有特殊意义。委内瑞拉政府的两性平等办法中十分重要的

一点是《宪法》承认家务劳动的经济价值并为家庭妇女提供社会保障。委内瑞拉还颁布了有关妇女平等机会和消除侵害妇女和家庭的暴力行为的立法。

20. 在行政和政治层面，全国妇女研究所 INAMUJER 提供妇女权利方面的信息和培训，并且努力改变定型观念和歧视性做法。妇女获得教育和培训是实现妇女有效参与公共生活、消除对妇女歧视和排斥的重要手段。委内瑞拉在各个阶段不加区别地实行免费教育，这一点也反映在入学率上，委内瑞拉一半以上的入学者是女性。

21. 秘书长的报告是全面而有益的。委内瑞拉代表团同意侵害妇女的暴力需要各级的政治意愿才能解决这一观点。因此，委内瑞拉政府设立了暴力受害者支持热线，在卫生、就业、信贷和其他领域采取贯穿各领域的男女平等做法。它谴责对妇女，包括对移徙工人的一切暴力表现形式，谴责贩运妇女和女童、影响妇女和女童健康的传统和习俗、为维护名誉犯下的罪行及对妇女的家庭暴力。

22. 由于社会和经济对于妇女发展十分重要，所以，委内瑞拉玻利瓦尔共和国政府反对阻碍任何这些努力的手段，特别是单方面的胁迫性手段。委内瑞拉代表团强调，《北京行动纲要》、大会第二十三届特别会议的成果以及提高妇女地位国际研究训练所发挥的作用具有重要意义。

23. **G/Mariam 女士**（埃塞俄比亚）遗憾地注意到，联合国内的两性平等目标还远远没有实现，并强调指出，确保两性平等对于实现发展目标极为重要。所以，联合国秘书长在相关报告中提出的建议具有极为重要的意义，必须辅之以对妇女是处境最不利的群体的国家给予足够支持。

24. 埃塞俄比亚仍致力于根据《北京行动纲要》和《千年宣言》实现两性平等目标。在教育部门，埃塞俄比亚女童的中小学入学率已经提高，技术和职

业学校的女生数量也是如此。在卫生部门，埃塞俄比亚政府高度重视防治艾滋病毒/艾滋病的传染，因此，新感染艾滋病毒人数在不断减少。埃塞俄比亚还努力教育公众认识这种传染病的性别层面。政府执行了提高公众认识方案，并且给携带病毒的母亲提供了抗逆转录病毒药物以防止母婴传播。由熟练的保健专业人员接生的人数也在增加。

25. 在政治领域，尽管埃塞俄比亚政府没有实现女议员占议员总数 30% 的目标，但是女议员人数显著增加。目前，在议会的总共 547 名议员中，女议员达到 116 名，而且人民代表院的副议长是女性。过去，埃塞俄比亚妇女一直受到歧视性法律的束缚，严重影响了她们充分享受其权利。为了改变这种局面，埃塞俄比亚政府修改了《家庭法》和《刑法》，以确保在法律面前男女平等。修改后的《刑法》对于侵害妇女的暴力行为，如强奸和诱拐的肇事者最高可处以 25 年监禁的严厉惩罚。新的《家庭法》还使女性在继承、离婚和子女监护方面与男性享有同等权利。

26. 埃塞俄比亚政府的五年发展计划力求最大限度地挖掘妇女的潜力，缩小发展方面的男女差距，增加妇女在经济、政治和社会生活中的参与，同时还在所有政府机构中进行性别系统分析。总之，埃塞俄比亚政府仍然致力于增进和保护妇女权益，以使她们能够享有公正地位。

27. **Rasheed 女士**（巴勒斯坦观察员）说，由于占领当局实行经济封锁并对巴勒斯坦货物和服务流动实行严格限制，许多巴勒斯坦家庭无法庆祝斋月。以色列一直在被占领巴勒斯坦领土，特别是在加沙地带进行违反国际法，包括人道主义法律和人权法的活动。占领当局在继续杀害或致伤致残巴勒斯坦平民，包括妇女和儿童；摧毁房屋、财产、关键的基础设施和耕地；没收土地；修建种族主义隔离墙；新建和扩大定居点和绕行道路；逮捕、关押和监禁

数千名巴勒斯坦人；通过限制整个被占领巴勒斯坦领土的医疗和人道主义援助的流动，使巴勒斯坦人民本已可怕的经济和社会状况进一步恶化。

28. 巴勒斯坦妇女首当其冲承受着以色列这些非法政策的打击，并且经常遭受残酷的骚扰、侮辱、暴力、恐怖、惩罚和歧视。传统上以持家为主的巴勒斯坦妇女发现自己现在不得不依赖亲友或国际组织的慈善援助。此外，如果遇到家中的男性成员死亡或被监禁的痛苦现实，巴勒斯坦妇女不得不独自承担起家庭的全部重担和责任。

29. 对人员和货物流动的限制使巴勒斯坦经济陷入瘫痪，乡村和城镇变成了与世隔绝的监狱，导致妇女和儿童过早死亡或夭折。许多临产的孕妇因以色列占领军阻挠无法通过检查站，因而得不到适当的医疗服务。自 2006 年 9 月以来，至少有 69 名妇女不得不在汽车后座上分娩，一位妇女痛苦地回忆到：“像动物一样在灌木丛中，在野地里”分娩。那些在检查站遭受过这种待遇的巴勒斯坦妇女承受的心理影响是不可低估的。

30. 巴勒斯坦政府于 2003 年成立了妇女事务部以保证在巴勒斯坦权力机构所有机关内将妇女权利纳入主流，以应对侵害妇女的一切形式暴力行为。在巴勒斯坦妇女，实际上是全体巴勒斯坦人连最基本的人权都得不到保障的情况下，根本谈不上什么真正的进步。在加沙，妇女连基本食品，如面粉、清静饮水、甚至婴儿食品都无法保证。然而，巴勒斯坦妇女仍在继续奋斗，以实现自己不可剥夺的权利，其中包括她们建立以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦国的自决权。国际社会必须共同努力以结束以色列 39 年的占领，使巴勒斯坦妇女及其家人最终过上正常的生活。

31. **Laohaphan 女士**（泰国）说，泰国代表团重申其对《北京宣言和行动纲要》、大会第二十三届特别会

议成果以及消除对妇女歧视委员会的承诺。泰国欢迎秘书长关于深入研究侵害妇女的一切形式暴力行为的报告。联合国应该成为结束对妇女的暴力行为的重要工具，它的两性平等机制必须得到加强。人权理事会必须把侵害妇女的暴力行为作为优先问题来考虑，而且应该把增进和保护妇女权益及两性平等列入未来的工作中。

32. 处理两性平等问题的有关机构必须在工作与资源方面进行密切协调，以确保国际社会促进两性平等的承诺得到有效执行。此外，建设和平委员会必须保证冲突期间出现的基于性别的暴力行为受害者得到承认和赔偿，并辅之以经济、社会和心理方面的改善手段。十分重要的是，一旦冲突结束，妇女不能再次沦为定型观念的牺牲品。妇女作为冲突后社会的财富和贡献者的潜在角色也必须得到充分承认。

33. 泰国政府为了消除侵害妇女的暴力行为所做的努力包括：颁布国家立法以预防家庭暴力、在全国的多家医院建立危机中心以提供治疗、以及通过 24 小时咨询热线为基于性别的暴力受害者提供社会福利和法律咨询。泰国的非政府组织也在保护和帮助暴力受害者方面发挥了积极作用。消除对妇女的暴力必须从改变男子和男童以及妇女和女童的态度和陈旧的心态开始，最好的起始点是学校。教育可以提高妇女对人权的认识，提高女童和妇女的自信心以及对女性的尊重。还有必要让媒体参与消除基于性别的暴力和促进两性平等工作。

34. 泰国代表团关切地注意到联合国各组织在实现性别平衡的目标方面缺乏进展，鼓励它们加速实现性别平衡的目标。最后，感染艾滋病毒和移徙中女性人数日增问题凸现了采取国际行动的紧迫性。妇女必须充分获得医疗和生殖保健方案。不解决艾滋病毒/艾滋病女性人数日增问题，艾滋病毒/艾滋病的传播问题就不可能逆转。

35. **Taracena Secaira 女士**（危地马拉）说，尽管在过去十年，危地马拉的贫穷现象仍然以女性、农村和土著居民为主，但妇女参与经济，尤其是参与非正规部门有所增强。危地马拉妇女通过城乡发展理事会网络增加了在公共领域的参与。在过去三年，危地马拉建立了一些新的妇女组织。危地马拉还发起了一系列立法和体制改革，如减少家庭暴力、惩处贩运人口和基于性别或种族的歧视以及加强生殖保健方案。危地马拉还努力减少不平等和贫穷，并实现经济增长。

36. 为了解决侵害妇女的暴力这个由来已久的问题，2004 年在总统妇女事务秘书处领导下建立了危地马拉妇女发展机构间协调局，将与妇女保障有关的所有事务纳入政府工作议程中，并为妇女组织提供支持。《预防家庭暴力和对妇女的暴力国家计划》得到广泛宣传，已经建立了由人权代表、保障机构和政府的三个分支机构以及公共事务部五方组成的委员会来解决堕胎问题。

37. 危地马拉于 2006 年 5 月向消除对妇女歧视委员会提交了第六次定期报告，并且正在通过民间社会参与其中的参与性进程，评估和更新《危地马拉妇女促进和发展国家政策》。她赞赏联合国妇女发展基金（妇发基金）在危地马拉所做的工作，它从性别角度进行统计分析，对总统妇女事务秘书处提供技术支持。她还欢迎妇发基金援助艾滋病毒/艾滋病预防战略、加强妇女参与经济部门以增加收入及增强她们在社区财政和政策事务中的决策能力。

38. 从全系统一致性问题高级别小组开展的工作情况来看，处理性别问题和妇女研究及培训工作的实权机构能够向联合国机构和会员国提供援助是十分重要的。在这方面，无论是妇发基金还是联合国提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）都应该根据它们的授权保障资源供应。最后，危地马拉政府重申其申请主办 2007 年不结盟运动提高妇

女地位问题第二次部长级会议，并将尽快确定具体日期。

39. **Sadykov 先生**（哈萨克斯坦）说，哈萨克斯坦政府高度重视确保将社会性别观点纳入联合国各委员会和各附属机构的工作和建议中，纳入到国际移民与发展问题高级别对话和支持最不发达国家行动纲领高级会议对话的后续行动中。他希望秘书长关于深入研究侵害妇女的一切形式暴力行为的报告（A/61/122）将对各国和全球打击侵害妇女的暴力行为的努力产生巨大的推动作用。

40. 哈萨克斯坦重申它对 2005 年首脑会议成果文件、北京会议成果文件以及题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件的承诺。哈萨克斯坦妇女和两性平等全国委员会即将完成提高本国妇女地位的行动计划，并且将采取行动以执行 2005-2015 年两性平等战略，该战略以《消除对妇女一切形式歧视公约》的原则和规定为基础，旨在确保社会权力和影响力的平等分配及家庭义务的平等分摊，确保消除基于性别的暴力。此外，哈萨克斯坦议会酝酿明年起草一部针对家庭暴力的法律草案，哈萨克斯坦不久将提交执行《公约》的第二次定期报告。

41. 保证母亲、儿童和青少年健康、降低母婴死亡率是哈萨克斯坦的优先目标，旨在按照《千年发展目标》的规定，把社会性别观点纳入财政规划、立法和所有社会方案的拟订工作中。此外，哈萨克斯坦制订了一项 2005-2007 年间小额信贷方案，该计划已经拨款 200 万美元以为获得小额信贷提供方便，其中最大的受益者是农村妇女。政府与妇发基金合作，正在组织独立国家联合体（独联体）国家妇女机构领导人区域协商会议，捐助国和国际组织的代表也将参加，会议将于 2006 年 11 月举行。哈萨克斯坦政府将继续与联合国和非政府组织密切合作，以确保妇女获得平等的权利和机会。

42. **Pham Hai Anh 先生**（越南）说，在赋予妇女政治和经济权力以及将两性平等纳入社会经济发展计划和方案主流方面，越南政府取得了长足的进步。为了打击对妇女的暴力行为这一祸患，越南国会通过其社会事务委员会发起了一项相应倡议，目前正在审议一部预防家庭暴力的法律。该法律草案的重点是教育、宣传、和解和社区教育以及对受害者的一系列保护和援助措施。同时还对严重的暴力行为提起刑事诉讼。

43. 越南政府还正在采取措施以有效地对付贩运妇女和女童问题。2005年和2006年上半年的数据显示，一审法院审理了一批相关案件，一批罪犯已经被起诉，几个大型跨国贩运人口的犯罪团伙被摧毁。现在，越南正在努力改善相应的法律框架、执行相应项目、为受害者提供相应的体检和治疗、通过工作培训让她们重返社会；帮助她们参加越南妇女联合会的活动并获得贷款；通过签署双边协定保护与非本国国民结婚的越南公民的合法权益。越南还和澳大利亚、柬埔寨、中国等国签署了打击贩运人口协定。

44. **Almadhani 女士**（阿拉伯联合酋长国）说，阿联酋正在执行提高妇女地位方面的所有国际会议的建议和成果，特别是《北京宣言和行动纲要》以及大会第二十三届特别会议的成果。阿联酋政府制订了一些法律来确保各个领域的两性平等。此外，妇女们还依据《公务员法》享受特权；而且还根据国际条约的规定通过关于平等报酬和工作时间的法律，以及享受产假和育儿假的规定。此外，政府最近还采取了法律措施，允许与非本国国民结婚后丧夫或离婚的妇女所生子女通过其母亲获得阿联酋国籍。2005年，总统发布了两项新规定，以消除针对有职业的母亲性别歧视。

45. 为了提高妇女地位，执行有关国际会议的建议，阿拉伯联合酋长国建立了6个国家机构。国家还通

过颁布立法，对妇女（无论是本国公民还是外国居民）提供保护，防止各种形式的暴力，包括家庭暴力、剥削和贩运，对肇事者予以严厉制裁。在两性平等和妇女获得决策权力方面，阿联酋加入了《消除对妇女一切形式歧视公约》，并且第一次任命了女部长——一名是经济与计划部部长、另一名是社会事务部部长，军队中也有了一名女准将。

46. 阿联酋取得的成就包括：女性入学率很高；产妇护理得到实质性改善；劳动力中妇女所占比率提高；投资机会增多。政府继续努力在其所有机构中宣传两性平等和公正的文化并将其纳入这些机构的工作主流，重点特别放在学校和媒体。最后，关于被占领巴勒斯坦领土的妇女问题，阿拉伯联合酋长国呼吁国际社会对巴勒斯坦人民提供必要的支持和援助，迫使以色列尊重有关的国际人权法律，特别是《关于战时保护平民的日内瓦第四公约》。最后，她呼吁加强对发展中国家的发展援助，帮助它们创造一种有利环境来提高社会的总体水平和妇女地位。

47. **Wamalwa 夫人**（肯尼亚）说，肯尼亚政府在提高妇女地位方面采取的主要步骤是建立了社会性别问题部和性别问题委员会。政府强调给农村妇女提供援助，确保她们获得农业服务和农具，从而实现自立。在小学入学方面，肯尼亚几乎实现了男女性别平衡，入学率几近100%，通过允许怀孕的女童在分娩之后重返校园，辍学现象受到遏制。最近，肯尼亚最高法院援引《消除对妇女一切形式歧视公约》的条款，判定一个死前没有立遗嘱的多妻男子的女儿分得相同份额的遗产。这是肯尼亚司法史上的一个里程碑。

48. 为了应对进入大学学习的女生过少问题，政府最近再次发起平等权利行动，结果，2004年，肯尼亚新入学的大学生中女生达到了45%。政府还规定了配额，以增加妇女在政府各部门和机构的任职人

数。在艾滋病病毒/艾滋病感染方面，女性仍是首当其冲的受害者。但是，这方面也有所改善，发病率只有 1999 年的 1/3。

49. 2006 年，肯尼亚通过了一项消除侵害妇女的暴力行为的新法律——《性罪行法》，以便消除肯尼亚法律制度中的空缺。这部法律界定了侵害妇女的暴力行为，而且也涉及了为这种行为提供依据的定型观念。警察局里设立了专门处理对妇女的暴力行为的事务处。最后，她强调，会员国、发展伙伴、民间社会和其他利益攸关方采取集体行动十分重要，以便在已经取得的成就的基础上取得更大的进步。

50. **Rokolaqa 先生**（斐济）说，斐济政府向社会组织提供财政支持，让它们帮助和保护那些受害者。1995 年，警察部门对报案的所有家庭暴力案件采取了“不放过”政策，就是说，对报案的所有侵害妇女的暴力行为都要进行调查，案件要由法官审理。

51. 北京会议之后，斐济致力于鼓励金融机构审查贷款政策，并且努力做到在所有决策层性别平衡。它还保证促进形成一种没有暴力，特别是没有家庭暴力、性骚扰和虐待儿童的环境。在消除贫穷的过程中实现两性平等是斐济政府的优先目标。在向女童提供教育方面取得了巨大的进展。

52. 副主席法蒂先生（冈比亚）代行主席职务。

53. **Abu Alfayn 女士**（卡塔尔）说，国际环境有利于妇女参政。许多国际公约都保障妇女的政治权利。卡塔尔呼吁继续努力，清除妇女在融入政治生活、参选政治职务的道路上遇到的障碍。一个人，不论性别或肤色，都是卡塔尔建立政体所依赖的基础之一，也是经济和社会总体发展战略的重点。在实现两性平等方面和消除阻止妇女行使自己权利的障碍方面，卡塔尔取得了一些成就。在各部会和政府其

他机构，女性证明了她们才干，担任了领导职务，或者出类拔萃。她们有的担任立法者，有的担任高级官员或经理，在经济活动中扮演重要角色。

54. 根据皇家法令，卡塔尔成立了家庭事务最高委员会，由埃米尔夫人 **Sheikha Mozah Bint Nasser Al-Misnad** 领导，这对于卡塔尔妇女来说是很重要的。该委员会负责执行提高妇女地位的国家战略。为了支持该委员会发挥作用，卡塔尔制订了《家庭法》，建立了家庭法院，并采取措施防止家庭暴力和侵害妇女的暴力行为。授权妇女参与各领域的发展对于取得预期的发展速度十分重要。提高妇女地位和实现两性平等对于社会公正来说是必要的。事实上，给所有人提供人道、社会、经济和文化安全是建立公正社会的唯一途径。

55. **Mladineo 夫人**（克罗地亚）说，目前，妇女在克罗地亚政府中所占百分比达到了 35%，在立法部门占 21%，在司法部门占 61%。克罗地亚感到骄傲的是，它是少数几个妇女担任外交部长的国家之一。

56. 克罗地亚议会最近通过了一项两性平等政策，其中包括执行消除对妇女歧视委员会对克罗地亚新报告提出的结论意见。因此，克罗地亚政府还采取了相应措施，在劳动力市场创造平等机会，引进对性别问题有敏感认识的教育，增加妇女在公共事务和政治决策中的参与，打击对妇女一切形式的暴力，推进妇女保健，进一步加强体制机制。最后，她强调防止侵害妇女的暴力行为是促进两性平等的最基本前提。

57. **Sanchez de Cruz 女士**（多米尼加共和国）说，多米尼加力求充分执行《北京行动纲要》，并且十分重视两性平等和妇女获得权力。这些问题以及赤贫、艾滋病病毒/艾滋病和基础教育问题，都是多米尼加实现千年发展目标政策中的优先任务。在这种背景下，政府成立了千年发展目标总统委员会，以对每一个

目标的实现进行需要评估、确定优先任务、制定行动计划，最近还在国家预算中做了安排以满足这些需要。不但如此，多米尼加共和国还被联合国推选为七个实现千年目标的示范国家之一。

58. 多米尼加还是联合国提高妇女地位国际研究训练所（提高妇女地位研训所）总部的所在国，它充分支持和认识到研训所从事的工作的重要性，特别是在两性平等、移徙、汇款和发展、治理以及妇女在地方一级参政、和平与安全以及将性别问题作为贯穿各领域问题方面。研训所发行了一系列重要出版物，其中很多已译成多种文字，并对联合国其他机构处理两性问题的工作提供了重要补充。在这方面，各国应该进一步支持研训所，保证它的稳定性，因为它是提高妇女地位的重要工具。

59. **Dawaye Ayemu 女士**（缅甸）说，缅甸有许多影响力大的非政府组织正在执行《北京行动纲要》，以促进妇女的发展。政府把贩运妇女行为视为对妇女最恶劣的暴力行为之一，并采取一切必要的措施打击贩运人口行为，其中包括通过全国行动计划、制定立法、进行双边、区域和多边合作。2005 年，缅甸出台了一部打击人口贩运活动的法律，该法律涉及性剥削、强迫劳动、奴隶制、奴役和债役。该法律对贩运者处以最低 10 年、最高终生监禁的惩罚。

60. 有关秘书长关于执行《北京宣言和行动纲要》及大会第二十三届特别会议成果的后续行动中采取的措施和取得的进展的报告（A/61/174）中提到大会关于缅甸人权问题的第 60/233 号决议，缅甸代表团希望记录在案的是，所谓的缅甸对少数民族妇女实施性暴力的指控是编造的。缅甸政府的政策决不容许或宽恕在任何情况下对妇女实施性暴力。因此，法律对这方面的肇事者给予非常严厉的惩罚。

61. **Ndeleman 女士**（马拉维）说，马拉维批准和执行了《非洲妇女权利宪章》和《消除对妇女一切形

式歧视公约》，从而进一步捍卫妇女的权利。今年，马拉维通过了一项惩处侵害妇女的一切形式暴力行为的法律，并且在警察局建立了面向妇女和女童受害者的爱心支助诊所。

62. 普及法律和人权知识对马拉维人提出了一项挑战。让女童和妇女，特别是国内偏远地区的女童和妇女认识到她们的权利十分重要。马拉维采取了各种行动以使她们获得经济权力，改善她们获得生产资源的条件以及增强她们在劳动市场的参与。随着时间的推移，孕妇越来越获得更多的产前和产后服务，必要时可以获得抗逆转录病毒药物。不过，艾滋病毒/艾滋病感染仍是一个严重问题。

63. **Israeli 先生**（以色列）在行使答辩权发言时说，巴勒斯坦代表无视巴勒斯坦社会对妇女偏见的根源而把它嫁祸给以色列。以色列撤离加沙已经一年多，但是得到的反应却是巴勒斯坦人的恐怖活动和恐怖组织哈马斯执政。对妇女的歧视和剥削是巴勒斯坦社会的特色，与以巴冲突无关。越来越多的巴勒斯坦妇女成为暴力、性犯罪和为维护名誉而杀人的受害者。

64. 检查站的确给那些想过境的人带来不便，但检查站的出现是巴勒斯坦持续不断的恐怖活动造成的结果。共有 8 名巴勒斯坦妇女充当自杀炸弹手，至少另有 20 名妇女在准备进行类似行动的途中被拘留。有一名巴勒斯坦妇女声称肚子疼，被检查站放行之后自我引爆，致使 4 名士兵死亡，另外 17 人受伤，其中包括 7 名巴勒斯坦人。巴勒斯坦人的恐怖活动也给以色列妇女带来灾难。5 年前，在耶路撒冷一家比萨饼店发生了恐怖袭击，15 名受害者中有 12 名是妇女。

65. **Rasheed 先生**（巴勒斯坦）在行使答辩权发言时说，一切事情必须从占领这一背景去看，它是巴勒斯坦人民过去近 40 年来一切问题的根源。巴勒斯坦

妇女每天生活在痛苦和折磨持续不断的恶梦之中。她们的孩子眼睁睁看着她们在枪口的威逼下离开家园。怀孕的巴勒斯坦妇女不能过检查站，不得不在野地里分娩，在如此重要的时刻都无法得到快乐。以色列单方面撤出加沙并不是一个进步，而是一个灾难。加沙变成了一座没有围墙的监狱，食物和药品都不能自由进出。

66. **Israeli 先生**（以色列）在行使答辩权发言时说，以色列对巴勒斯坦妇女的痛苦感到焦虑，因为

她们是妻子，是女儿，是稳定、健康家庭和和平未来的建设者。但是在 Hamas 控制巴勒斯坦权力机构以来，巴勒斯坦妇女的痛苦并没有减轻。尽管如此，以色列并没有对以色列妇女与巴勒斯坦妇女建立伙伴关系在该地区建立和平、民主、自由和宽容不抱希望。

下午 6 时散会